



Плазменные резаки CUT

AG60

PT-31

P-80

P-80 SP

PA-80

Руководство по эксплуатации

СОДЕРЖАНИЕ

1. УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ РУКОВОДСТВА ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ	3
2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ	3
2.1. Меры безопасности при проведении работ	3
3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ОБОРУДОВАНИЯ	4
4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
5. КОМПЛЕКТАЦИЯ	5
6. ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ	6
7. ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ПЛАЗМЕННОЙ РЕЗКИ	6
8. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК	8
9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	9
10. КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ	9
11. АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ	10
12. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ	10

1. УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ РУКОВОДСТВА ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Информация, содержащаяся в данной публикации является верной на момент поступления в печать. Компания в интересах развития оставляет за собой право изменять спецификации и комплектацию, также вносить изменения в конструкцию оборудования в любой момент времени без предупреждения и без возникновения каких-либо обязательств.

Производитель не несет ответственности за последствия использования или работу оборудования в случае неправильной эксплуатации или внесения изменений в конструкцию, а также за возможные последствия по причине незнания или некорректного выполнения условий эксплуатации, изложенных в руководстве.

Пользователь оборудования всегда отвечает за сохранность данного руководства.

По всем возникшим вопросам, связанным с эксплуатацией и обслуживанием, вы можете получить консультацию у специалистов нашей компании.

Благодарим вас за то, что вы выбрали продукцию торговой марки «СВАРОГ», созданную в соответствии с принципами безопасности и надежности.

2. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При неправильной эксплуатации оборудования процесс резки представляет собой опасность для производителя работ и персонала, находящегося в пределах или рядом с рабочей зоной.

При эксплуатации оборудования и последующей его утилизации необходимо соблюдать требования действующих государственных и региональных норм и правил безопасности труда, экологической, санитарной и пожарной безопасности.

К работе с оборудованием допускаются лица не моложе 18 лет, изучившие руководство по эксплуатации, имеющие допуск к самостоятельной работе и прошедшие инструктаж по технике безопасности.

2.1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ПРОВЕДЕНИИ РАБОТ

- Дым и газ, образующиеся в процессе резки, опасны для здоровья. Рабочая зона должна хорошо вентилироваться. Старайтесь организовать вытяжку непосредственно над зоной резки.

- При работе необходимо пользоваться средствами индивидуальной защиты (СИЗ): спецодежда, спецобувь, перчатки, маска для защиты глаз и лица от брызг металла и ультрафиолетового излучения.

- Не работайте в одиночку в тесных плохо проветриваемых помещениях – работа должна вестись под наблюдением ответственного лица, находящегося вне рабочей зоны. Процесс резки сопровождается шумом, при необходимости используйте средства защиты органов слуха.

- Помните, что заготовка и оборудование сильно нагреваются в процессе резки. Не прикасайтесь к горячей заготовке незащищенными руками.

- Искры, возникающие во время резки, могут вызвать пожар, поэтому все воспламеняющиеся материалы, жидкости и т.д. должны быть удалены из рабочей зоны.

- Рядом с рабочей зоной должны находиться средства пожаротушения, персонал обязан знать, как ими пользоваться.

- Запрещается производить любые подключения под напряжением.

- Категорически не допускается производить работы при поврежденной изоляции кабеля резака.

- Не касайтесь неизолированных деталей.



При поражении электрическим током прекратите резку, отключите оборудование, обратитесь за медицинской помощью.

3. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ОБОРУДОВАНИЯ

Оборудование предназначено для плазменной резки углеродистых, легированных сталей, цветных металлов и их сплавов.

Рекомендуется эксплуатация плазменных резаков при нижеуказанных климатических условиях.

- Диапазон окружающих температур при резке: 0...+40 °С.

- При хранении и транспортировке: -25...+55 °С.

- Относительная влажность воздуха:

- при 40 °С: менее 50%;

- при 20 °С: менее 90%.



В плазменных резаках в качестве плазмообразующего газа используется сжатый воздух. Применение других газов приведет к поломке оборудования.

4. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Наименование параметра	AG60	PT-31	P-80	P-80 SP	PA-80 автоматический
ПВ, %	60	60	60	60	60
Ток реза, А	60	40	100	120	100
Макс. толщина разрезаемого металла, мм	18	14	23	40	23
Охлаждение	воздух	воздух	воздух	воздух	воздух
Способ возбуждения дуги	высококачественный	контактный поджиг	высококачественный	высококачественный	высококачественный
Внутреннее отверстие сопла, мм	0,9; 1,0; 1,1; 1,2	1,0	1,0; 1,3; 1,5	1,0; 1,3; 1,5; 1,7	1,0; 1,3; 1,5
Расход газа, л/мин	163	150	200	200	200
Давление компрессора, атм (МПа)	3,5–4,0 (0,35–0,4)	4,5–5,0 (0,45–0,5)	4,5–5,0 (0,45–0,5)	4,5–5,0 (0,45–0,5)	4,5–5,0 (0,45–0,5)
Длина кабеля, м	5	5	5; 10	5; 10	5; 10
Подключение	G3/8 разъем 2-pin	G3/8 разъем 2-pin	Центр. адаптер G3/8 разъем 2-pin	G3/8 разъем 2-pin	Центр. адаптер G3/8 разъем 2-pin

5. КОМПЛЕКТАЦИЯ

Наименование	AG60	PT-31	P-80	P-80 SP	PA-80 автоматический
Плазмотрон в сборе	1 шт.	1 шт.	1 шт.	1 шт.	1 шт.
Ключ универсальный	1 шт.	–	1 шт.	1 шт.	1 шт.
Сопло	2 шт.	–	2 шт.	2 шт.	2 шт.
Катод	2 шт.	–	2 шт.	2 шт.	2 шт.
Насадка роликовая	–	–	1 шт.	1 шт.	–
Руководство по эксплуатации	1 шт.	1 шт.	1 шт.	1 шт.	1 шт.

6. ВВОД В ЭКСПЛУАТАЦИЮ

Подключите плазменный резак к источнику питания согласно инструкции по эксплуатации источника:

- Подключите плазменный резак в «центральный адаптер» на передней панели источника питания. Зафиксируйте его гайкой центрального адаптера.
- Подключение плазменного резака без центрального адаптера осуществляется подсоединением силового кабеля с помощью накидной гайки к резьбовому штуцеру источника и подключением разъема управляющего кабеля.



При неплотном соединении кабелей возможны выгорание панельных розеток и выход из строя оборудования.

7. ОБЩИЕ РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ ПЛАЗМЕННОЙ РЕЗКИ

Сущность плазменной резки заключается в локальном нагреве основного металла и выдувании жидкого металла потоком плазмообразующего газа. Температура плазменной струи может достигать 15 000 °С, что позволяет производить резку большого перечня сталей и сплавов. Схема процесса плазмообразования показана на рисунке 7.1.

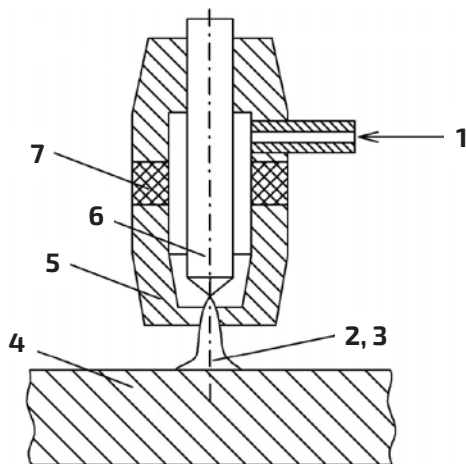


Рис. 7.1. Схема плазмообразования:

- 1) Подача газа. 2) Электрическая дуга. 3) Струя плазмы. 4) Основной металл.
5) Сопло. 6) Катод. 7) Изолятор.

Основными элементами плазмотрона, предназначенного для плазменной резки, являются электрод (катод), сопло и изолятор между ними.



Не следует выполнять резку на токах превышающих расчетный ток плазменного резака. В случае применения плазменного резака на токах превышающих расчетный, следует помнить, что продолжительность включения при этом сократится.



Для возбуждения дуги используется встроенный осциллятор, генерирующий высоковольтный импульс напряжения.

Катод подлежит замене, если по центру образовалась раковина глубиной 1,5 мм и более (см. рис. 7.2).

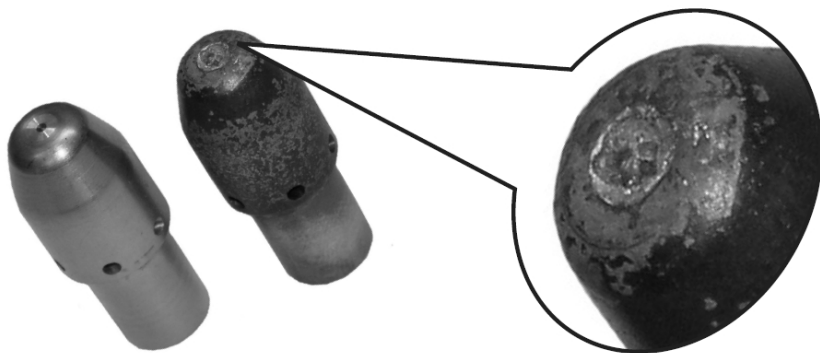


Рис. 7.2. Пример износа катода.

Таблица 7.1. Режимы ручной резки.

Тип разрезаемого металла	Толщина, мм	Диаметр сопла, мм	Сила тока, А	Скорость резки, м/мин	Средняя ширина реза, мм
Сталь углеродистая	1–14	1,0	30–40	5–0,5	1–1,4
	1–23	1,0; 1,3; 1,5	40–80	2,5–0,35	1,2–2,0

Данные рекомендации носят ознакомительный характер.

8. УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК



Ремонт плазменного резака в случае его поломки может осуществляться только квалифицированным техническим персоналом.

Неисправность	Причины и методы устранения
Дежурная дуга не зажигается (кроме РТ-31)	а) Источник питания неисправен. Обратитесь в сервисный центр производителя оборудования. б) Кнопка включения неисправна. Замените микровыключатель. в) Плазмотрон неисправен. Обратитесь в сервисный центр. г) Сопло, катод и изолятор изношены. Замените расходные материалы. д) Недостаточное давление воздуха. Отрегулируйте давление. е) Нарушена соосность элементов в головке резака в следствие перегрева. Замените головку.
Неудовлетворительное качество реза	а) Рез широкий, сильное оплавление металла. Замените расходные материалы (сопло, катод, изолятор). б) Не прорезает заданную толщину металла. Увеличьте силу тока. Увеличьте давление сжатого воздуха. Уменьшите скорость резки. в) При резке заметное отклонение дуги в сторону. Замените катод и сопло. г) Перегрев головки и нарушение соосности элементов. Замените головку.

9. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данную продукцию марки «Сварог» устанавливается гарантия **12 месяцев**, которая включает бесплатный ремонт в случае поломки по вине Производителя.

Производитель несет ответственность по гарантийным обязательствам в соответствии с законодательством Российской Федерации.

В течение гарантийного срока Производитель бесплатно устранит дефекты оборудования путем его ремонта или замены дефектных частей на новые при условии, что дефект возник по вине Производителя. Замена дефектных частей производится на основании письменного заключения сервисной организации, имеющей полномочия от Производителя на проведение работ по диагностике и ремонту.

Гарантийные обязательства **не распространяются** на изделия:

- имеющие механические, электротехнические, химические повреждения;
- подвергшиеся самостоятельному внесению изменений в конструкцию;
- использовавшиеся не по назначению;
- эксплуатировавшиеся с нарушением требований Руководства по эксплуатации;
- повреждения которых вызваны несоответствием параметров электрического тока от источника тока допустимым значениям тока резака;
- при невозможности предъявления клиентом документов, подтверждающих сведения о дате покупки изделия;

Гарантия не распространяется на сопло, катод, диффузор, изолятор, защитные пружины и роликовые насадки.

В случае необходимости в гарантийном обслуживании, плазменный резак должен быть очищен от пыли и грязи и в заводской комплектации передан по акту приемки в сервисный центр.

10. КОНТАКТНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Импортер: ООО «Эрма», 188382, Ленинградская область, р-н Гатчинский, гп Вырица, ул. Оредежская, д. 2, лит. Ж. Тел.: +7 (812) 325-01-05, факс: +7 (812) 325-01-04.
svarog-rf.ru, info@svarog-rf.ru.

Изготовитель: Shanghai Innotec Welding Technology CO., LTD., East 1-5 floors & West 1-3 floors of No. 35 buliding, Cheyang road No.116, Songjiang district, Shanghai 201611, P. R. CHINA.

Произведено в Китае.

11. АДРЕСА СЕРВИСНЫХ ЦЕНТРОВ:

Санкт-Петербург: ИП Свиридов А.В., Мебельная ул., д. 11Д; тел.: +7 (812) 326-62-38;

Москва: ООО «ЦЕНТРСВАРКОМ», 1-й Варшавский проезд, д. 2, стр. 9А; тел.: +7 (495) 666-33-06.



ВНИМАНИЕ! Информацию об остальных сервисных центрах можно узнать по бесплатному телефону горячей линии: 8-800-555-68-34 или на сайте: svargog-rf.ru. Для перехода на сайт отсканируйте QR-код (для сканирования QR-кода необходим смартфон с камерой и программа-сканер QR-кода).



12. СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ

Печать поставщика 	Плазменный резак CUT Модель: Фирма-продавец: Дата продажи:	Печать фирмы-продавца
--	---	----------------------------------

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен. При покупке изделие было проверено, технически исправно и имеет безупречный внешний вид. Получил в полном комплекте:

Покупатель:	Подпись покупателя:
--------------------	----------------------------

Отрывной талон 4 (Гарантийный талон № _____)

Плазменный резак CUT		Дата приёма в ремонт		Подпись представителя СЦ
Модель		Дата выдачи из ремонта		
Дата продажи		Сервисный Центр		
Фирма Продавец				М.П. Сервисного центра
заполняется представителем СЦ				

Отрывной талон 3 (Гарантийный талон № _____)

Плазменный резак CUT		Дата приёма в ремонт		Подпись представителя СЦ
Модель		Дата выдачи из ремонта		
Дата продажи		Сервисный Центр		
Фирма Продавец				М.П. Сервисного центра
заполняется представителем СЦ				

Отрывной талон 2 (Гарантийный талон № _____)

Плазменный резак CUT		Дата приёма в ремонт		Подпись представителя СЦ
Модель		Дата выдачи из ремонта		
Дата продажи		Сервисный Центр		
Фирма Продавец				М.П. Сервисного центра
заполняется представителем СЦ				

Отрывной талон 1 (Гарантийный талон № _____)

Плазменный резак CUT		Дата приёма в ремонт		Подпись представителя СЦ
Модель		Дата выдачи из ремонта		
Дата продажи		Сервисный Центр		
Фирма Продавец				М.П. Сервисного центра
заполняется представителем СЦ				

Санкт-Петербург
2025 г.